



INSCRIPTION – REGISTRATION 2024

Documents à fournir – Documents to give :

Licencié(e)s français(e) – *French license ;*

- Licence compétiteur valide en 2024

- Photo du pilote

Licencié(e)s étranger(e)s – *Other country license ;*

- Un numéro CIVL (<https://civlcomps.org/sign-up>) - A valid CIVL number (<https://civlcomps.org/sign-up>)
- Carte IPP15 – *IPPI 5 level certificate*

- Assurance de responsabilité civile aérienne valide en 2024 – *A certificate of third-party liability insurance for aerial sports valid for 2024*

- Un certificat médical avec la mention ci-dessous :
« NON CONTRE INDICATION À LA PRATIQUE DU PARAPENTE ET DE LA MARCHE EN MONTAGNE EN COMPÉTITION DURANT 3 JOURS » daté de moins d'un an avant le début de la course.

A medical certificate dated less than 1 year of the date of the race stating that :

« THE PERSON HAS NO CONTRAINDICATIONS TO THE PRACTICE OF PARAGLIDING AND HIKING IN THE MOUNTAINS IN COMPETITION FOR THREE DAYS ».

- Une photo du pilote – *Picture of the pilot*

En m'inscrivant, je certifie que ; By registering I certify that :

- Je suis suffisamment en forme physique pour participer à une compétition de trois jours et peux, le cas échéant, faire plus de 2000 mètres de dénivelé et parcourir plus de 50 kilomètres à pied par jour.
I am physically fit enough to participate in a three-day competition and can, if necessary, climb more than 2,000 meters and walk more than 50 kilometers per day.
- Je peux évaluer où je peux décoller et atterrir en toute sécurité en étant conscient des risques que peut comporter une telle compétition.
I can assess where I can take off and land safely by being aware of the risks that such a competition may involve.
- Je ne me laisse pas influencer par les autres pilotes et je suis conscient de mes limites personnelles.
I don't let myself be influenced by other pilots and I am aware of my personal limits.
- Mon matériel de parapente est en bon état de vol.
My paragliding equipment is in good condition for flying.
- Je suis informé qu'une caution de 200€ me sera demandée (chèque ou espèces) pour le prêt d'un live tracker et qui sera restituée en échange du live tracker en son état d'origine à la fin de la compétition.
I am informed that a deposit of 200euros will be required for the loan of the tracker and will be returned once the equipment is returned in its original condition.
- Je sais que le nombre d'inscrit est limité à 80 pilotes et que l'organisation se réserve le droit d'inviter quelques pilotes supplémentaires.
I know the number of participants is limited to 80 pilots/teams and the organizer retains the right to invite a few extra pilots.
- Je suis conscient(e) que le jury est garant de l'éthique sportive de la compétition et qu'un règlement de compétition aussi complexe soit-il, ne peut envisager tous les cas de figure. J'accepte donc les décisions du jury.
I am aware that the jury guarantees the sporting ethics of the competition and that competition regulations, however complex they may be, cannot cover all scenarios. I therefore accept the jury's decisions.
- Je certifie avoir pris connaissance du règlement de la compétition du Fly Chablais Challenge disponible sur le site internet et dans le formulaire d'inscription FFVL.
I hereby certify that I have read and accepted the rules of the race available on the website and in the registration folder on FFVL website.
- J'autorise l'organisation du FLY CHABLAIS CHALLENGE à utiliser mon image en m'inscrivant à l'événement.
I authorize « FLY CHABLAIS CHALLENGE » to use pictures of me when I confirm my registration.
- J'autorise l'organisation du FLY CHABLAIS CHALLENGE à utiliser mon image et à publier mon nom sur le classement de la course.
I authorize « FLY CHABLAIS CHALLENGE » to use my image and publish my name on the race rankings.